

Николай Михонин

# НИКОЛАЙ ТИХОНОВ

---

*Собрание сочинений  
в шести томах*

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ  
Москва 1958

# НИКОЛАЙ ТИХОНОВ

---

*Собрание сочинений  
Том второй*

СТИХОТВОРЕНИЯ  
ПОЭМЫ  
ПЕРЕВОДЫ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ  
Москва 1958

## СОДЕРЖАНИЕ

### СТИХОТВОРЕНИЯ

#### *На втором всемирном конгрессе мира 1950—1951*

Во имя лучших радостей на свете . . . . .	7
Говорит Го Мо-жо . . . . .	9
Рубашка . . . . .	10
Флаг . . . . .	12
Американская история, рассказанная на конгрессе	14
Пак Ден Ай . . . . .	16
Делегат . . . . .	18
Варшава . . . . .	20

#### *Два потока*

#### *(Стихи о Пакистане и Афганистане)*

Мы летим через Гиндукуш . . . . .	22
В Хайберском проходе . . . . .	24
Форт Джамруд . . . . .	27
Инд . . . . .	29
Холмы за Равальпинди . . . . .	30
Зебу . . . . .	34
Богач . . . . .	35
Бычок (У большой дороги) . . . . .	37
Друзья . . . . .	38

Коробка сигарет . . . . .	42
Другу . . . . .	45
Святой человек . . . . .	46
Сон . . . . .	48
Песни . . . . .	49
Лирическое . . . . .	51
Чили (Коршуны) . . . . .	53
Два блюда из Дакки (Пакистанская песенка) . . . . .	56
На митинге в деревне . . . . .	58
Птицы . . . . .	59
Тонга . . . . .	60
Встреча в Читтагонге . . . . .	61
Утро . . . . .	63
Кочевники-патаны . . . . .	65
Вечер в пути . . . . .	69
Дуаб (Два потока) . . . . .	70
Ворота Искандера . . . . .	73
Огни Термеза . . . . .	74

*Стихи разных лет*

1937—1957

I

Советский флаг . . . . .	76
Переключка героев . . . . .	77
Когда весь город празднично одет . . . . .	79
Петроград 1919	
1. Часовой . . . . .	82
2. Враги . . . . .	83
3. Англичане . . . . .	84
4. Город. Ночи обороны . . . . .	85
5. Бой . . . . .	86
„И о битве ночной, и о злобном враге его...“ . . . . .	89
„Когда людям советским в их мирном сне...“ . . . . .	90
Воспоминание красноармейца XI армии . . . . .	92
Комсомольская ода . . . . .	97
Заздравный тост . . . . .	100

II

Москве — 800 лет . . . . .	103
„Как будто осветила вдруг гроза...“ . . . . .	104

Пушкину . . . . .	105
Две песни альпинистов . . . . .	107
Пабло Неруда . . . . .	110
Украина . . . . .	112
Слово на Тарасовой горе в Каневе . . . . .	114
На родине Ивана Франка . . . . .	116
Илье Чавчавадзе . . . . .	117
Песня о комсомоле . . . . .	119

#### П О Э М Ы

Сами . . . . .	125
Дорога . . . . .	129
Красные на Араксе . . . . .	149
Выра . . . . .	155
Киров с нами . . . . .	175
Слово о 28 гвардейцах . . . . .	180
Ночь в Смольном . . . . .	192
Серго в горах . . . . .	198

#### П Е Р Е В О Д Ы

##### *С украинского*

ТАРАС ШЕВЧЕНКО

„Коль умру — похороните...“ . . . . .	275
---------------------------------------	-----

##### *С белорусского*

МАКСИМ ТАНК

На Эгейском море . . . . .	276
На пути широком . . . . .	278

##### *С грузинского*

ГРИГОЛ АБАШИДЗЕ

Вечно в доспехах . . . . .	279
У матери . . . . .	281

ИРАКЛИЙ АБАШИДЗЕ

Все песни . . . . .	282
Не забыть тебе, грузин . . . . .	284

РАЖДЕН ГВЕТАДЗЕ

Сестры Мерквиладзе . . . . .	286
------------------------------	-----

КАРЛО КАЛАДЗЕ

Скажут обо мне . . . . .	291
Весна на Пикрис-гора . . . . .	293

ЯГОР КАЗАЛИКАШВИЛИ

Сванетия . . . . .	296
Похвала Казбеку . . . . .	297

АЛЕКСАНДР КУТАТЕЛИ

Чалвадары . . . . .	299
---------------------	-----

ГЕОРГИЙ ЛЕОНИДZE

Книге «Носящий тигровую шкуру» . . . . .	303
Поэту . . . . .	305
Журавлиный снег . . . . .	307
Кипчакская ночь . . . . .	308
Мхвиралоба . . . . .	309
„Облака проносятся...“ . . . . .	311
Цесарка . . . . .	312
С Гомбор . . . . .	313
Золотой дождь . . . . .	314
Горы . . . . .	316
Сад Картли . . . . .	319
Горийская крепость . . . . .	321

АЛИО МИРЦХУЛАВА

Весна . . . . .	323
Миниатюры . . . . .	325

ИЛО МОСАШВИЛИ

Гомборская ночь . . . . .	327
Воспоминание . . . . .	329
Встреча в ледниках . . . . .	331

ИОСИФ НОНЕШВИЛИ

Мост Помпея . . . . .	332
Осенняя ночь в Кахетии . . . . .	333

ГАЛАКТИОН ТАБИДZE

Осень в траншеях . . . . .	334
„Когда по вечерам...“ . . . . .	336
Моя песня . . . . .	338

ТИЦИАН ТАБИДZE

Апрель в Орпири . . . . .	339
В Кахетии . . . . .	341
Сбылась мечта поэтов . . . . .	343

СИМОН ЧИКОВАНИ

Вечер застает у Хахмат . . . . .	345
Кто сказал... . . . . .	348
Раковина . . . . .	349

САНДРО ШАНШИАШВИЛИ

Дуб в Чиаурском лесу . . . . .	351
Кахетия . . . . .	353
Кахетинская невеста . . . . .	358
Девушке, показавшей нам зоотехническую станцию	362
Почему я празднично пою . . . . .	364

ПАОЛО ЯШВИЛИ

Дебедачайская ночь . . . . .	365
------------------------------	-----

*С армянского*

АВЕТИК ИСААКЯН

„Эй, отчизна-джан, как прекрасна ты...“ . . . . .	367
Колокол свободы . . . . .	368
В день великой победы . . . . .	370
„Вишневый цвет снегов белей...“ . . . . .	371

*С литовского*

АНТАНАС ВЕНЦЛОВА

В горах за Кировабадом . . . . .	372
Голос Грузии . . . . .	375

ВЛАДАС МОЗУРЮНАС

Завещание . . . . .	377
---------------------	-----

*С узбекского*

АЙБЕК

Прощание . . . . .	379
Наматак (Шиповник) . . . . .	382
Вечерняя звезда . . . . .	383
Могилы Хамзы (Из поэмы „Хамза“) . . . . .	385

*С таджикского*

МИРЗО ТУРСУН-ЗАДЕ

Два платка . . . . .	386
----------------------	-----

*С аварского*

ГАМЗАТ ЦАДАСА

Застольная песня . . . . .	389
----------------------------	-----

**С балкарского**

**КАЙСЫН КУЛИЕВ**

„В землях многих, как друг, я, скитаясь, был...“	391
„Как только ночь, полет прервав, садится...“	392
„Как пахнет трава на родимой земле...“	393
Тень Орла	394
Дождь застал нас в дороге	395
Партизаны в ущелье	397
Над старой книгой горских песен	399

**Из чеченского эпоса**

Песня о Гамзате	402
-----------------	-----

**Из кабардинского эпоса**

Песня из времен борьбы вольных горцев с феодалами	404
---	-----

**С венгерского**

**ШАНДОР ПЕТЕФИ**

Война приснилась как-то ночью мне	406
Мажара с четверкою волов	407
Мечтаю о кровавых днях	409
Песня собак	411
Песня волков	412
На осле сидит пастух	413
Восстало море	414
Тиха Европа	416
Я говорю, что победит мадьяр	418
„Лишь война была мечтою...“	420
В сто образов я облакаю любовь	422
Украденный конь	423

**ЭМИЛЬ МАДАРАС**

В Шегешвар	425
------------	-----

**ЭНДРЕ АДИ**

Свадьбу здесь лишь раз играли	428
Не верну тебе	430
Като на мессе	431
Смерть поэта Катулла	432
Корабль в тумане	433



*Из венгерской народной поэзии*

Убили молодца . . . . .	434
„Путь закрыт ночной метелью...“ . . . . .	436
„Конь Кошута, он заслужил овса мешок боль- шой...“ . . . . .	437
„Мчится Тиса перекатно...“ . . . . .	438
„Бог, пошли добра и счастья...“ . . . . .	439
„За всю ту ночь и часа не спал я...“ . . . . .	440
„Храни ту улицу, господь...“ . . . . .	441
„Что, бедняжка роза, больно?...“ . . . . .	442
„Господин капитан, пощадите...“ . . . . .	443
„И записан я в солдаты...“ . . . . .	444
„Для того звезда, чтоб она сверкала...“ . . . . .	445
„Распекаем взводный командиром роты...“ . . . . .	446
„Три дороги предо мной — на какой остаться...“ . . . . .	447
Примечания . . . . .	451